

MIDDLE SCHOOL

WELCOME BACK TO SCHOOL GUIDE

20/21



back to
school

"Student-centred, holistic international education,
opening doors to the future."

QUICK GUIDE FOR THE START OF THE 20/21 SCHOOL YEAR

GUÍA RÁPIDA PARA EL INICIO DEL CURSO 20/21





WELCOME MESSAGE

MENSAJE DE BIENVENIDA

MESSAGE FROM THE SCHOOL HEAD

Dear Sage College Middle School families and students,

This extraordinary year, in which we have all been challenged, will go down in history as the one in which the world came together to fight against a common opponent. Never before has there been such coordination and unity to achieve victory using all the technical, scientific, political and social tools as is happening today. That is why, within the difficulty of the moment, a ray of light and hope appears in which we see that it is possible to collectively improve the world in which we live.

At Sage College, our desire is to offer an INTERNATIONAL vision to our students, that they learn to RESPECT the world in which they live in and its cultures, and that they believe that they are capable of any future possibility through the ACADEMIC EXCELLENCE that we will guarantee.

In short, we know that it is going to be a specially challenging year, with many prevention measures that will sometimes cause discomfort, but we are aware that united, with the commitment of the entire SAGE community, we will be victorious in this test that we have had to live.

I wish you a happy start to the school year and I remain at your full disposal.

Estimadas familias y alumnos/as de Sage College,

Este año tan complicado, que nos ha tocado vivir a todos, quedará para la historia como aquél en que el mundo se unió para luchar contra un adversario común. Nunca antes en la historia había existido tal coordinación y deseo conjunto de lograr una victoria haciendo uso de todas las herramientas técnicas, científicas, políticas y sociales como está ocurriendo actualmente. Es por ello, que dentro de la dificultad del momento, aparece un rayo de luz y esperanza en el que vemos que es posible mejorar colectivamente el mundo en el que vivimos.

En Sage College, nuestro deseo es ofrecer una visión INTERNACIONAL a nuestros alumnos, que aprendan a RESPETAR el mundo en el que viven y sus culturas, y que crean que son capaces de cualquier posibilidad futura por medio de la EXCELENCIA ACADÉMICA que les garantizamos.

En definitiva, sabemos que va a ser un año complicado, con muchas medidas de prevención que en ocasiones supondrán incomodidad, pero somos conscientes de que unidos, con el compromiso de toda la comunidad educativa, saldremos victoriosos de esta prueba que nos ha tocado vivir.

Les deseo un feliz inicio de curso y quedo a su plena disposición.



Mr Wickham

MESSAGE FROM THE HEAD OF MIDDLE SCHOOL

Dear Students,

On behalf of the school community at Sage College I would like to welcome you to the new school year. This goes out to students coming up from primary, new students who are joining us from around the world and our existing students which we know so well. This year and in the future we and you have the goal and self-responsibility to work towards having Academic excellence, to develop a world view with a holistic international mind-set. Continue to develop your English proficiency and to show respect and exemplary behaviour. Therefore start your new school year with a fresh outlook, positivity and open to cooperation and change.

In the new normal we have the opportunity make the best start for ourselves. Remember you are the agent for your own change and success with your teachers and leaders as your guides on the journey.

Queridos alumnos y alumnas,

En nombre de la comunidad Sage College, me gustaría daros la bienvenida al nuevo año escolar. Esta bienvenida va dirigida a los alumnos/as que vienen de primaria, a los nuevos alumnos/as que se unen a nosotros de otras partes del mundo y a nuestros alumnos/as existentes que conocemos tan bien. Este año y en el futuro, tenemos el objetivo y la responsabilidad de trabajar para lograr la Excelencia Académica y para desarrollar una visión del mundo con una mentalidad internacional holística. Continúa desarrollando tu dominio del inglés y mostrando respeto y comportamiento ejemplar. Por lo tanto, comienza tu nuevo año escolar con una perspectiva nueva, positiva y abierta a la cooperación y el cambio. En la nueva normalidad tenemos la oportunidad de hacer el mejor comienzo para nosotros. Recuerda que eres el agente de tu propio cambio y éxito con sus profesores y líderes como guías en el viaje.



Mr Connor



MEET THE MIDDLE AND HIGH SCHOOL STAFF

CONOCE AL PROFESORADO DE MIDDLE SCHOOL Y HIGH SCHOOL



ALEXANDER WICKHAM - SCHOOL HEAD



JAMES CONNOR - HEAD OF MIDDLE SCHOOL AND BIOLOGY TEACHER



GLEN DOWER - YEAR 9D TUTOR, G.PERSPECTIVES AND T.TOURISM



JONATHAN REES - YEAR 11R TUTOR, AND HISTORY, ENGLISH AND MEDIA



MANUEL ARROYO - YEAR 9A TUTOR AND GEORGRAFÍA E HISTORIA



EVELYN DOMINGUEZ - YEAR 7D TUTOR AND ENGLISH



LORENA GARCÍA - YEAR 7G TUTOR, KS3 LENGUA Y LITERATURA



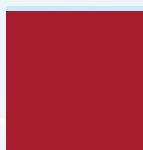
MARÍA MATEOS - YEAR 8M TUTOR AND ELE



BONNIE PIKE - YEAR 13P TUTOR AND MATHEMATICS



DELIA ZAMACOLA - YEAR 11Z TUTOR, ENGLISH, FRENCH AND G.PERSPEC.



MING LIN - MANDARIN STUDIES



FRANCISCO SOTO- HEAD OF HIGH SCHOOL AND CHEMISTRY/PHS



GORDON "GROUCHO" MARKS - HEAD OF PASTORAL AND MATHEMATICS



ESTRELLA ARCE - YEAR 12A TUTOR AND SPANISH COORDINATOR



WAYNE LOGIE - BUSINESS STUDIES, ICT AND ECONOMICS



MARK AMBROSE- YEAR 10 TUTOR, SCIENCE AND PE



MIGUEL MAÑANAS - PHYSICAL EDUCATION



FRANCIS DARGLE - ART AND ICT



EMILY WESTWOOD - DRAMA



GLORIA CONTRERAS - KS3 SCIENCE



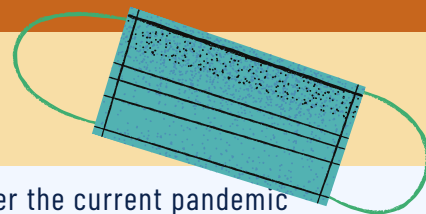
ALBA BEJARANO - SCHOOL PSYCHOLOGIST AND SENCO



MARTA GOMIZ - BACHILLERATO SAGE



COVID-19



Our first priority is our students' health, and this has even more importance under the current pandemic situation. For that reason, we have developed a detailed COVID19 protocol that was sent to families early this week, as soon as we received the final guidelines by Junta de Andalucía. The official documents by authorities which our COVID19 protocol is based in can be found in the following links:

<https://drive.google.com/file/d/14HcVyRoNE2rOUwEG8ZS3UnNUduYYCDbo/view?usp=sharing>

https://drive.google.com/file/d/1_4_sMg8LIFu9AZvDs4VRQZypsq4YzULr/view?usp=sharing

Although everything is well-explained in the protocol, our students will receive full indication from their heads, tutors and teachers during the first day, so that they are used to being under the new dynamic as soon as possible.

Nuestra prioridad es la salud de nuestros alumnos y alumnas, y esto tiene aún más importancia en la situación actual por la que estamos viviendo. Por esa razón, hemos desarrollado un protocolo COVID19 detallado que se envió a las familias a principios de esta semana, una vez recibimos las instrucciones definitivas por parte de la Junta de Andalucía. Los documentos oficiales de las autoridades en los que se basa nuestro protocolo COVID19 se pueden encontrar en los siguientes enlaces:

<https://drive.google.com/file/d/14HcVyRoNE2rOUwEG8ZS3UnNUduYYCDbo/view?usp=sharing>
https://drive.google.com/file/d/1_4_sMg8LIFu9AZvDs4VRQZypsq4YzULr/view?usp=sharing

A pesar de haber enviado el protocolo, nuestros alumnos recibirán unas sesiones formativas durante los primeros días por parte de los directores, tutores y profesores a fin de que se acostumbren a estar bajo la nueva dinámica lo antes posible.

FIRST DAY OF SCHOOL: UNDER THE COVID PROTOL PRIMER DÍA DE COLEGIO

This year, the coordination on the first day of classes takes on a special relevance. Students will not know the dynamics or protocols of the school when they arrive, so we have decided the following:

- Early Years and KS1 will enter through door 3 at 8:45
- KS2 will enter through gate 2 at 8:45. Y3, Y4 and Y5 will go to the new area of the garden and will sit with their classes and their tutors will inform them of the protocol. Year 6 will go directly to the covered playground where they will line-up with their tutors to review the protocols.
- Middle and High School, that is, Years 7 to 13, will line-up with their class in the outdoor park in front of the main door of the school. Once the protocols have been reviewed, they will enter the school in an orderly manner in the same way that they will have to do from Wednesday, September 9.



Este año, la coordinación del primer día de clases cobra una relevancia especial. Los alumnos no conocerán la dinámica ni los protocolos al llegar al colegio por lo que hemos decidido lo siguiente:

- Early Years y KS1 entrarán por la puerta 3 a las 8:45
- KS2 entrará por la puerta 2 a las 8:45. Y3, Y4 y Y5 pasarán a la zona nueva del jardín y se sentarán por clases con sus tutores que les informarán del protocolo. Year 6 pasará directamente al patio techado donde formarán grupos con sus tutores para revisar los protocolos.
- Middle y High School, es decir, Years 7 a 13, formarán filas por clases en el parque exterior frente a la fachada principal del colegio. Una vez leídos los protocolos entrarán al centro de forma ordenada del mismo modo que tendrán que hacer a partir del miércoles 9 de Septiembre.



SCHOOL DAY

RUTINA DIARIA

This year the daily timetable is made up of 9 periods of 45 minutes plus that of the Clubs. At the beginning and end of the day, students will have to be with their tutors in class for "registration" and lead to tutor time. These moments are very important for the tutor's coordination with the class, attending to important matters and registering the students into Alexia.

*Este año el horario está compuesto de **9 periodos de 45 minutos** mas el de los Clubs y workshops. Al principio y final de la jornada los alumnos tendrán que estar con sus tutores en clase para **"registration"** y dar lugar a las tutorías. Estos momentos son muy importantes para la coordinación del tutor con su clase, atender asuntos importantes y pasar lista.*

MORNING CHILDCARE

AULA MATINAL

Our Morning Childcare Service will begin at 7:30 ending at 8:45 when the children will be joining the rest of their classes for registration. This service is provided at a cost.

Nuestro servicio de Aula Matinal comenzará a las 7:30 de la mañana y finalizará a las 8:45, momento en el que los alumnos se unirán al resto de sus clases para registration. Este servicio tendrá un coste adicional.

SECONDARY

| | |
|-------|--------------|
| 9:00 | REGISTRATION |
| 9:10 | Class 1 |
| 10:00 | Class 2 |
| 10:50 | BREAK 20 min |
| 11:15 | Class 3 |
| 12:00 | Class 4 |
| 12:45 | Class 5 |
| 13:30 | LUNCH /KS3 |
| 14:15 | LUNCH /KS4+5 |
| 15:00 | Class 7 |
| 15:45 | CLUBS |
| 16:30 | REGISTRATION |
| 16:45 | DISMISSAL |





MOBILE PHONE USE & VALUABLE ITEMS

USO DE MÓVILES Y OBJETOS VALIOSOS

Mobile phones may not be used in school (building or premises) at any time of the day-including before or after school. Phones must be in the students bags (switched off) or left at home for all students including KS5. Don't put yourself on the spot and let the side down, being silly will result in disciplinary procedures. All valuable items remain the student's responsibility and should be locked away when not in use. However, we strongly recommend that students do not bring any unnecessary items of value to school. The school does not accept responsibility for the loss or theft or breakage of any items of value.

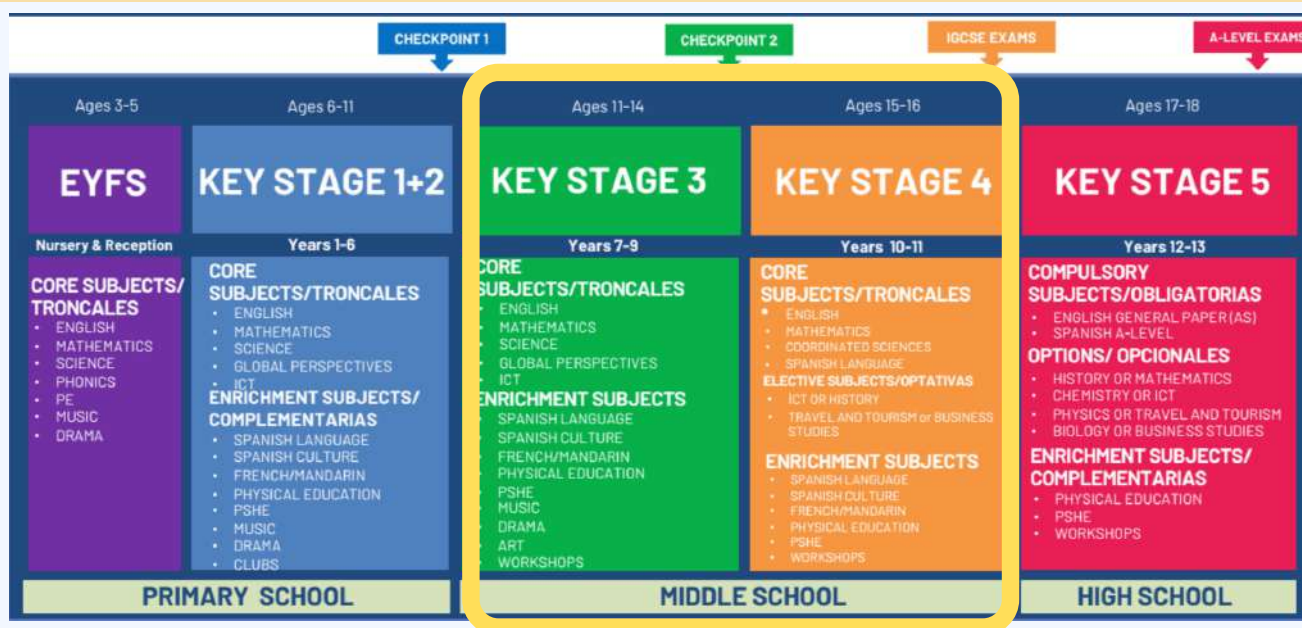


Los teléfonos móviles no se podrán utilizar en centro (edificio o instalaciones) en ningún momento del día, incluso antes o después del horario de clase. Los teléfonos deben estar dentro de las mochilas de los alumnos/as (apagados) o deberán dejarlos en casa, incluido KS5. No merece la pena arriesgar y ser sancionado por mirar los mensajes que me han enviado.

Todos los objetos valiosos siguen siendo responsabilidad del alumno/a y deben guardarse bajo llave cuando no estén en uso. Sin embargo, recomendamos enfáticamente que nuestros alumnos/as no traigan ningún artículo de valor innecesario al colegio. Sage College no acepta responsabilidad por la pérdida, robo o rotura de cualquier artículo de valor.

CURRICULUM INFORMATION

INFORMACIÓN ACADÉMICA



We provide a broad and balanced curriculum which:

- Promotes the academic, spiritual, cultural, physical and moral development of students;
- Prepares children for adult life and encourages them to become good citizens – showing excellence, internationality and respect towards others.
- Allows children to become fluent and proficient users of the English and Spanish languages, whatever their mother tongue is.
- Promotes high standards of achievement and allows all children to develop to the best of their ability, both personally and academically.
- Generates high levels of student engagement and enthusiasm and allows students to become confident, secure and independent learners.

Class timetables and Year group curriculum overviews will be available on the school website once the school has commenced.



Ofrecemos un plan de estudios amplio y equilibrado que:

- *Promueve el desarrollo académico, espiritual, cultural, físico y moral de los estudiantes;*
- *Prepara a los niños para la vida adulta y los anima a convertirse en buenos ciudadanos, mostrando excelencia, perspectiva internacional y respeto hacia los demás.*
- *Permite que los niños se conviertan en hablantes fluidos y competentes de los idiomas inglés y español, cualquiera que sea su lengua materna.*
- *Promueve el alto rendimiento y permite que todos los niños se desarrollen ampliamente, tanto personal como académicamente.*
- *Genera altos niveles de participación y entusiasmo por parte de los estudiantes y les permite convertirse en aprendices seguros, independientes y confiados.*

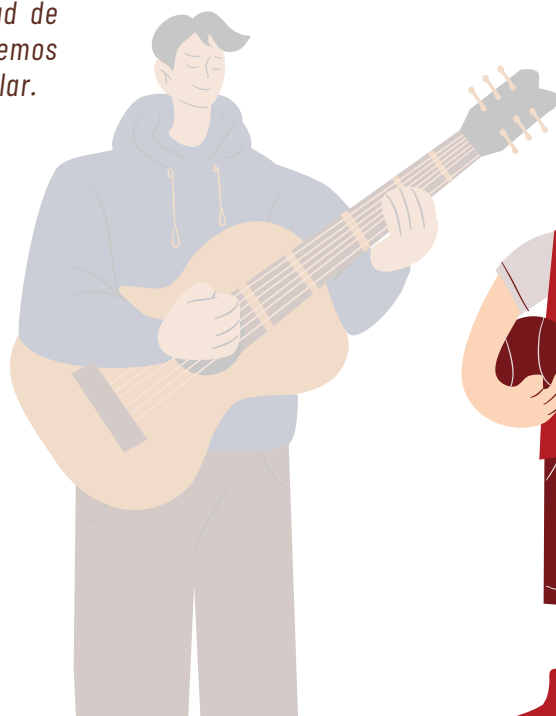
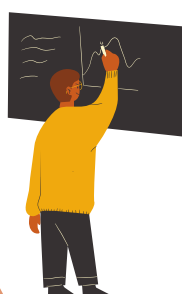
Los horarios de clase y las programaciones anuales estarán disponibles en el sitio web del centro una vez que las clases hayan comenzado.

AFTER SCHOOL ACTIVITIES AND CLUBS/ WORKSHOPS

ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES Y CLUBS/WORKSHOPS

This year Sage College will continue to offer the breadth of clubs that were introduced in 2019/2020 academic year. During COVID19 Measures, children will not have choices of clubs, yet instead will remain in their class groups and will follow a set club timetable for their class. This way children will still gain access to the range of clubs whilst ensuring safety of our children is paramount. The extracurricular Activities information will be shared with the families during the first weeks of September.

Este año, Sage College continuará ofreciendo la variedad de clubs que se introdujeron en el año académico 2019/2020. Durante las Medidas COVID-19, los niños no tendrán posibilidad de elección, sino que permanecerán con sus grupos y seguirán un horario establecido para su clase. De esta manera, podrán disfrutar de una variedad de clubes, a la vez que garantiremos la seguridad de nuestros niños, que es primordial para nosotros. Les informaremos las primeras semanas de curso sobre el programa extracurricular.





ACADEMY EXTRACURRICULAR ACADEMIC SUPPORT *REFUERZO ACADÉMICO EXTRACURRICULAR*

Sage College aims for academic excellence. Our team of expert teachers are here to help students achieve their goals and gain confidence at school and in taking exams, according to their learning level and abilities. At Sage College Academy, by offering in-school (physically and online) advanced tutoring and coaching, we help each learner to reach their maximum potential.

AREAS COVERED BY ACADEMY

- Academic Intervention Plans - Extracurricular Support
- External exams preparation (Cambridge Language, Goethe, Delf, etc)

Sage College tiene como objetivo la excelencia académica. Nuestro equipo de profesores expertos ayudará a los estudiantes a alcanzar sus metas y ganar confianza en el colegio y en los exámenes, de acuerdo con su nivel de aprendizaje y sus habilidades. En Sage College Academy, al ofrecer tutoría y refuerzo avanzado en el colegio (física y en línea), ayudamos a cada alumno a alcanzar su máximo potencial.

AREAS CUBIERTAS POR LA ACADEMIA

- Planes de intervención académica: apoyo extracurricular
- Preparación de exámenes externos (Cambridge Language, Goethe, Delf, etc)
- Orientación universitaria

GABINETE PSICOPEDAGÓGICO: SERVICIO DE APOYO AL ALUMNO/A *SCHOOL PSYCHOLOGY OFFICE: CHILD SUPPORT SERVICES*



SAGE COLLEGE offers a pedagogical clinical psychology service that has the latest research advances. The work of our cabinet is oriented to the treatment of the symptomatological manifestations of different pathologies or collateral problems of the same, or simply to the learning, management and management of behaviors, thoughts, and emotions, which affect both the student and her family. Through a cognitive-behavioral approach, different intervention, treatment and follow-up strategies are developed to achieve the well-being and emotional health of these children. This service is also offered to families outside the school and is not included in the tuition fees.

SAGE COLLEGE ofrece, un servicio de psicología clínica pedagógica que cuenta con los avances de las investigaciones más recientes. El trabajo de nuestro gabinete está orientado al tratamiento de las manifestaciones sintomatológicas de diferentes patologías o problemas colaterales de las mismas, o simplemente al aprendizaje, gestión y manejo de conductas, pensamientos, y emociones, que afectan tanto al alumno como a su familia. A través de un enfoque cognitivo conductual, se desarrollan diferentes estrategias de intervención, tratamiento y seguimiento para alcanzar el bienestar y la salud emocional de estos niños. Este servicio también se ofrece a familias externas al colegio y no está incluido en la escolaridad.

SNACKS

Children are required to bring a nutritious snack each day, for their morning break time.

Los alumnos deberán traer un "snack saludables" para el recreo de la mañana.





WHO TO CONTACT AT SCHOOL

CON QUIÉN CONTACTAR EN EL COLEGIO



It is important to us that you meet with the correct member of staff according to your query. Please address all correspondence to **admin@sagecollege.eu** or **+34 956 929 100**, and you will be redirected to the correct person who will then contact you to arrange a meeting.

*Para nosotros es importante que contacte con el miembro del personal adecuado. Puede contactar con el colegio por email a **admin@sagecollege.eu** o por teléfono al **+34 956 929 100**, y será redirigido a la persona correcta que se pondrá en contacto con usted.*

ACADEMICS

Subject teachers

All subject related enquiries, grades, homework, curriculum, clarification, behaviour.

Tutors

Group, situations, school wide behaviour, school wide performance, tutor group enquiries.

Head of Pastoral/Discipline

Serious behaviour problems, student ethos, school climate, positive encouragement.

Head of Middle School

Key stage information, grave breaches of the school code, strategic information, other enquiries.

School Head

Key stage information, grave breaches of the school code, strategic information, other enquiries.



GENERAL INFORMATION

Reception Office

All subject related to daily matters in school. Bus route information, timetables, extracurricular, Alexia, uniforms, etc.

Administration and Operations Offices

All queries related to school administration. Payments, fees, invoices, enrollments, admissions, etc.

School Management

General or whole school matters. Strategic school vision queries, financial queries, etc.

ACADÉMICO

Profesores de asignaturas

Todas las preguntas relacionadas con la materia, calificaciones, tareas, plan de estudios, aclaraciones, comportamiento.

Tutores

Grupo, situaciones, comportamiento en toda la escuela, desempeño en toda la escuela, consultas de grupos de tutores.

Head de Pastoral / Disciplina

Problemas serios de comportamiento, ética estudiantil, clima escolar, estímulo positivo.

Head de Middle School

Información de etapa clave, infracciones graves del código escolar, información estratégica, otras consultas.

School Head/Director

Información de etapa clave, infracciones graves del código escolar, información estratégica, otras consultas.



INFORMACIÓN GENERAL

Recepción

Temas relacionados con el día a día en el colegio. Información de rutas, horarios, extraescolares, Alexia, uniformes, etc.

Administración y Operaciones

Todas las consultas relacionadas con la administración escolar. Pagos, cuotas, facturas, nuevas inscripciones, admisiones, etc.

Dirección General

Asuntos generales relacionados con la empresa. Consultas estratégicas de visión y proyectos, consultas financieras, proyectos, etc.



SCHOOL CALENDAR

CALENDARIO ESCOLAR

This year, we will be using our school website to upload communications and inform parents. The School calendar will be updated on a daily basis and you will be able to find it on the following link:

<https://www.sagecollege.eu/calendar/>

Este año, y con el fin de dar mayor agilidad a nuestras comunicaciones, habrá documentos que se actualizarán automáticamente en nuestra web. El calendario escolar es uno de ellos y puede encontrarlo en el siguiente enlace:

<https://www.sagecollege.eu/calendar/>



APPEARANCE AND DRESS CODE

IMAGEN Y VESTIMENTA

- For health and safety reasons, jewelry or costume jewelry may not be brought to school.
- The use of the school uniform is mandatory. Summer or winter uniformity must be respected
- Makeup or painted nails are not allowed.

More detailed information related to the Dress Code will be available in the School Handbook

- *Por razones de salud y seguridad, no podrán traerse joyas o bisutería al colegio.*
- *El uso del uniforme escolar es de obligado cumplimiento. El uniforme de verano e invierno será respetado*
- *No está permitido el maquillaje o las uñas pintadas.*

Tendrán mas información detallada sobre el código de vestimenta en el School Handbook

PARENT/TEACHER CONFERENCES

REUNIONES CON PADRES

Parent/Teacher conferences are held **termly after sending the reports home**. Parents can book to see the necessary teachers via **google forms** prior to the date. If you need to meet with a teacher outside of these conferences, you can contact the subject teacher or tutor directly via email.

*Las reuniones de padres/madres y profesores se llevarán a cabo **trimestralmente, tras la entrega de reports**. Los padres y madres podrán reservar cita mediante **google forms** para ver a los profesores requeridos. Si necesita reunirse con un profesor fuera de estos días, podrá comunicarse con el profesor o tutor de la asignatura directamente por correo electrónico.*





REGULAR ATTENDANCE AND PUNCTUALITY

ASISTENCIA Y PUNTUALIDAD

Alexia 

It is paramount that children arrive at school on time. If they are late they must enter through Gate 1 and be registered as LATE by the school administration and then will be escorted to class. If a child is repeatedly late, the school will contact the family. Apart from medical or health related absences all absences must be approved by Coordination or in extreme cases by the Head of the school. Applications with appropriate documentation one week beforehand will be required in these cases. All other absences will be recorded as unauthorised. In any case it is the student and parents responsibility to catch up on the work so it does not impact the students' progress.

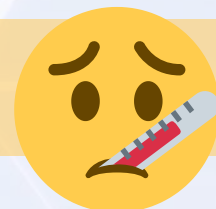
During COVID Protocol, as parents are not able to enter the premises, there will be no time for individual discussions about children during pick up and drop off times. If you wish to speak to an individual teacher please contact them via email.

Es primordial que los niños lleguen al colegio a tiempo. Si llegan tarde, deber entrar por la Puerta 1 y ser registrados como LATE en Recepción y luego serán acompañados a clase. Si un niño llega tarde repetidamente, el colegio se comunicará con la familia y supondrá sanciones disciplinarias. Excepto las ausencias médicas o relacionadas con la salud, las ausencias al centro deben ser aprobadas por Coordinación y en casos extremos por el Director. Las solicitudes deben ser presentadas con la documentación adecuada una semana antes. Todas las demás ausencias se registrarán como no autorizadas. En cualquier caso, es responsabilidad del alumno y de los padres ponerse al día con el trabajo para que no afecte el progreso de los alumnos.

Durante el Protocolo COVID, como los padres no pueden entrar al recinto en las horas de entrada y salida y no habrá oportunidad de tener charlas particulares. Si desea hablar con un profesor en particular, comuníquese con él por correo electrónico.

ABSENCE DUE TO ILLNESS

FALTA DE ASISTENCIA POR RAZONES MÉDICAS



If a student is absent due to illness, parents/guardians should email the class tutor, stating the reason for absence. Prolonged or chronic illness of over three days duration must be supported by a doctor's note.

Si un niño no acude a clase debido a una enfermedad, los padres / tutores deberán enviar un correo electrónico al tutor de la clase, indicando el motivo de la ausencia. Las enfermedades crónicas o prolongadas de más de tres días de duración deberán estar respaldadas por un justificante médico.





SCHOOL UNIFORM

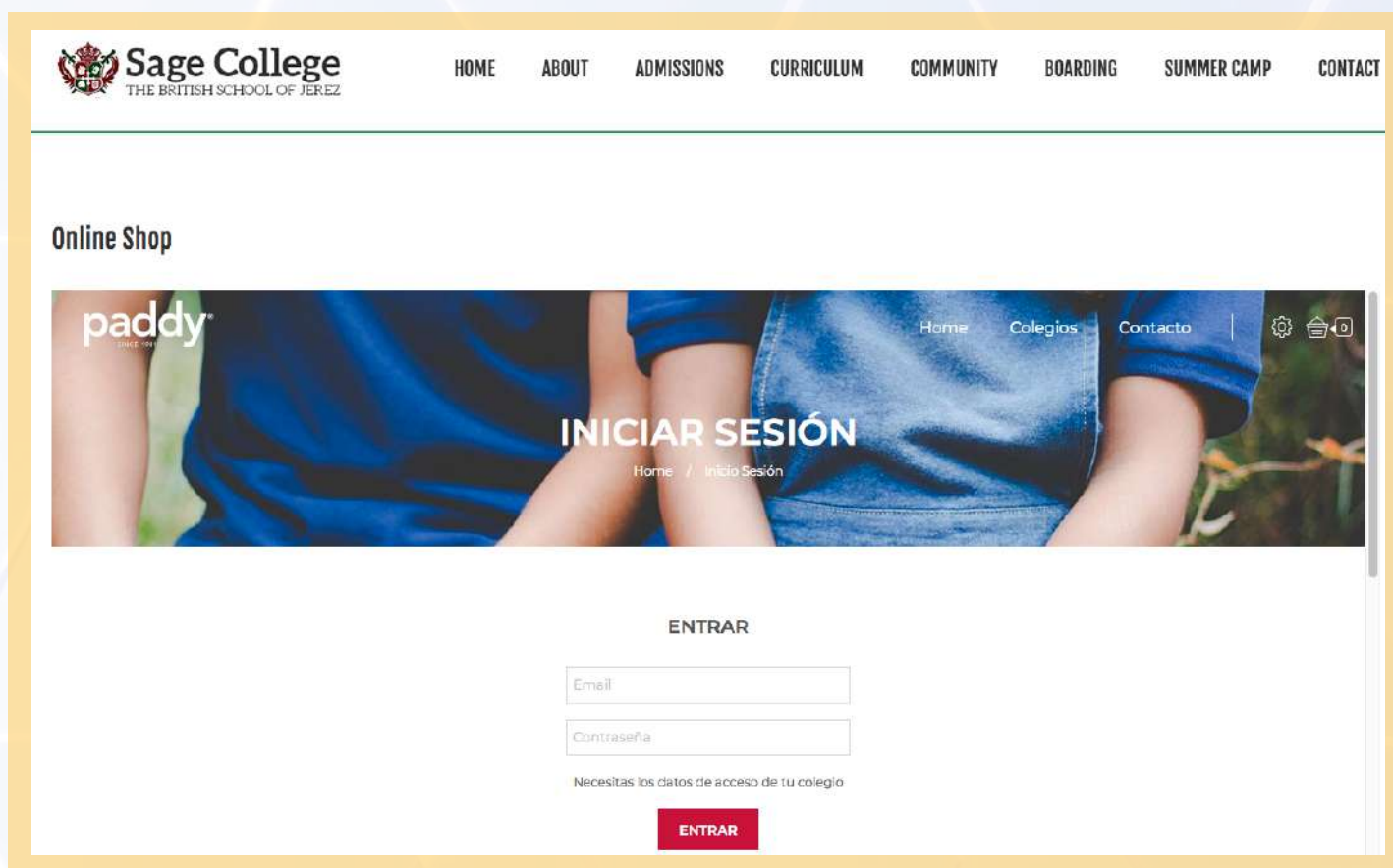
UNIFORME ESCOLAR

At Sage College we believe that when students wear uniforms, there is an increased sense of community and pride in our school. This Uniform Policy will contribute to the health and safety of our students and to the development of a productive learning environment. You can access the online uniform shop through the school website via the following link:

<https://www.sagecollege.eu/es/comunidad/uniforme/>

En Sage College creemos que cuando los alumnos llevan el uniforme, existe un mayor sentido de comunidad y orgullo en nuestra colegio. Esta Política de Uniformes contribuirá a la salud y seguridad de nuestros alumnos y al desarrollo de un entorno de aprendizaje productivo. Podrá adquirir uniformes a través de nuestra web en la tienda de uniformes online en el siguiente enlace:

<https://www.sagecollege.eu/es/comunidad/uniforme/>



IMPORTANT INFORMATION:

- The use of the School Uniform is compulsory for students from September to June.
- Students will wear the Summer uniform from the 30th of April to the 30th of October.
- The Winter Uniform will be effective from the 3rd of November.
- When students have Swimming or PE during the day, they will come into school in their PE kits.
- Students will wear black shoes for the regular uniform and white trainers when using the PE uniform.
- We recommend that you name every uniform part to avoid confusions or losses.

INFORMACIÓN IMPORTANTE:

- El uso del Uniforme Escolar es obligatorio para los estudiantes de septiembre a junio.
- Los alumnos llevarán el uniforme de verano del 30 de abril al 30 de octubre.
- El Uniforme de Invierno será efectivo a partir del 3 de noviembre.
- Cuando los alumnos tengan natación o educación física durante el día, vendrán al colegio con sus uniformes EF.
- Los alumnos y alumnas usarán zapatos negros para el uniforme regular y zapatillas blancas de deporte cuando usen el uniforme de EF.
- Le recomendamos que nombren cada parte del uniforme para evitar confusiones o pérdidas.



SCHOOL LUNCH

COMEDOR ESCOLAR

Nutritious and well-balanced lunches are provided every day in the light and spacious dining room. Everything is prepared and cooked in our own kitchen and has been checked for balance by both Sanidad and our own nutrition expert. Payment is in advance through the school administration.

In order to follow the guidelines given by the authorities regarding the COVID19 and thinking always about our pupils' health, we have reduced the lunch periods, to be able to keep our coexistence groups without contact among them.

Every month, the updated school menu can be found in the following link:

<https://www.sagecollege.eu/community/school-menu/>

Todos los días se sirven un menú nutritivo y equilibrado en el amplio y luminoso comedor. Todo se prepara y cocina en nuestra propia cocina y contamos con un experto en nutrición propio que verifica la carga nutricional.

El pago se realiza por adelantado a través de la administración del colegio. Con el fin de seguir las pautas dadas por las autoridades respecto al COVID19 y pensando siempre en la salud de nuestros alumnos, hemos reducido los periodos de comida, para poder mantener nuestros grupos de convivencia sin contacto entre ellos. Cada mes, el menú escolar actualizado se puede encontrar en el siguiente enlace:

<https://www.sagecollege.eu/community/school-menu/>



LUNCH SCHEDULE

- First shift: Early Years (12:00h) and Primary (12:45h)
- Second Shift: KS3 - Years 7, 8 and 9 (13:30h)
- Third shift: KS4 and 5 - Years 10,11,12 and 13 (14:15h)

DEPARTURE AT NOON FOR LUNCH

The use of the school lunch service at Sage College is not mandatory, so students who wish to eat at home will be able to leave the school at their assigned time. However, since this entails a gap in the measures of the Coexistence Groups, the students who leave the school will have to arrive 15 minutes before the start of their next lesson and will need to go through a new triage process upon return. Considering that they will have a total of 45 minutes for lunch before starting the next class, we recommend the use of the school cafeteria for all our students.

DEPARTURE AT NOON FOR LUNCH

El uso del comedor escolar en Sage College no es obligatorio por lo que los alumnos que deseen comer en sus casas podrán salir del centro a su hora asignada. Sin embargo, dado que ello conlleva una brecha en las medidas de los Grupos de Convivencia, los alumnos que salgan del centro deberán pasar por un nuevo proceso de triaje al entrar en el centro. Considerando que tendrán un total de 45 minutos para comer antes de comenzar la siguiente clase, desde el centro, recomendamos el uso del comedor escolar para todos nuestros alumnos.

HORARIO DEL COMEDOR

- Primer Turno: Early Years (12:00h) y Primary (12:45h)
- Segundo turno: KS3 - Years 7, 8 y 9 (13:30h)
- Tercer turno: KS4 y KS5 - Years 10,11,12 y 13 (14:15h)

SCHOOL TRANSPORT

SERVICIO DE RUTAS



The School offers a bus transportation service for local and provincial routes. Each journey always has a school monitor accompanying the students, and the service is provided by a trusted local company. The updated information can be found below:

<https://www.sagecollege.eu/community/transport/>

New routes may be opened if the minimum number of students is met for that route.

Sage College ofrece un servicio de transporte en autobús para rutas locales y provinciales. Cada ruta contará con un monitor que acompañará a los alumnos, y el servicio lo brinda una empresa local de confianza. La información actualizada se puede encontrar a continuación:

<https://www.sagecollege.eu/community/transport/>

Se podrán abrir nuevas rutas si se alcanza el número mínimo de alumnos/as para esa ruta.

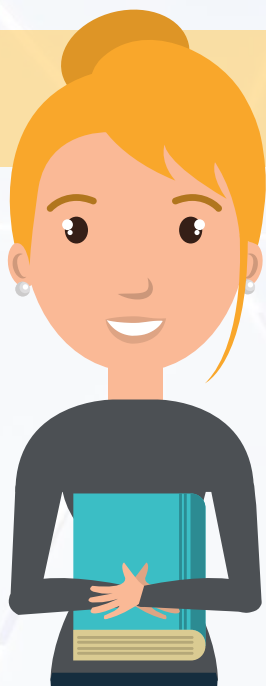


HEALTH

SALUD

A school nurse is on hand to deal with immediate first aid issues, and to tend to students who are unwell, or need medication dispensed. All medication to be administered on school premises, requires a consent form to be completed by parent/guardians and given directly to the school nurse. No medicine can be kept in a student's bag all medicine will be administered **ONLY** by the school nurse. If a student has been seen by the school nurse during the day, either the school nurse or tutor will inform the parents.

Sage College cuenta con una enfermera del centro a pleno tiempo que estará disponible para tratar los problemas de primeros auxilios inmediatos y para atender a los alumnos/as que no se encuentran bien o que necesiten la administración de medicamentos. Todos los medicamentos que se administrarán en las instalaciones de Sage College, requieren un formulario de consentimiento que los padres / tutores deben completar y entregar directamente a la enfermera de la escuela. No se podrán almacenar medicamentos en las mochilas y, todos los medicamentos serán administrados ÚNICAMENTE por la enfermera del centro. Si un alumno/a ha sido atendido por el servicio de enfermería del colegio, se informará a los padres de dicha atención.



CLASS TUTOR

TUTOR DE AULA

Tutors have a special responsibility for the students in their group, to monitor overall progress, behaviour, and to generally advise students. Your child will be appointed a tutor at the beginning of each year. Each term there will be assigned Parent/ Teacher conferences where you can meet with the tutor to discuss your child. If you need an additional meeting throughout the term you need to arrange the meeting via Email through the Alexia Platform. However, please note that subject related enquiries should go to the subject teacher.

Los tutores tienen una responsabilidad especial con los alumnos/as en su clase, para monitorear el progreso general, el comportamiento y, en general, asesorar a los estudiantes. A su hijo/a se le asignará un tutor al comienzo de cada año. Tras finalizar cada trimestre se le asignarán reuniones de padres, madres y profesores en las que podrá reunirse con el tutor para hablar sobre su hijo. Si necesita una reunión adicional durante el período, debe concertar la reunión por correo electrónico a través de la plataforma Alexia. Sin embargo, tenga en cuenta que las consultas relacionadas con la asignatura deben dirigirse al profesor de la asignatura.

BE SUCCESSFUL AND WORK WITH US!

TEN ÉXITO COLABORANDO CON NOSOTROS

The ethos of our students is one of cooperation, empathy, pride in themselves and a desire for success.

It is not them and us, it is respect and cooperation working with staff / teachers and being honest with ourselves and others. There is no blame, only situations that need to be overcome by with support.

La motivación de nuestros alumnos/as es de cooperación, empatía, orgullo de sí mismos y deseo de éxito. No son ellos y nosotros, es respeto y cooperación trabajar con el personal / profesores y ser honestos con nosotros mismos y con los demás. No hay culpa, solo situaciones que deben superarse con apoyo.





BECOME A MASTER OF ENGLISH LANGUAGE AT SAGE COLLEGE!

DOMINA EL INGLÉS EN SAGE COLLEGE

You all want to be competent and fluent speakers, readers and writers of English process. It is recognised that fluency in English is at least partly dependent on the amount of time and the variety of situations in which English is used. Therefore the expectation is that all students, faculty and administration will use English as the language of communication on campus, including for the purpose of social interaction. English is the language of inclusion at the school.

El deseo de nuestros alumnos es la de obtener fluidez y competencia al hablar inglés. Se sabe que la fluidez en inglés depende, al menos en parte, de la cantidad de tiempo y la variedad de situaciones en las que se usa el inglés. Por lo tanto, la expectativa es que todos los estudiantes, profesores y administradores usen el inglés como idioma de comunicación en el campus, incluso con el propósito de interacción social. El inglés es el idioma de inclusión en SAGE COLLEGE.



PSHE: PERSONAL, SOCIAL, HEALTH AND ECONOMIC EDUCATION

PSHE: EDUCACIÓN PERSONAL, SOCIAL, SANITARIA Y ECONÓMICA



Sage College has strong belief and foundation in **Values Education**. This is a whole school approach that aims to teach, model, embed and promote positive values that better equip children to succeed at school and throughout their lives. The explicit and embedded teaching of values creates a strong learning environment that develops children's social and emotional well-being and relationship skills, whilst enhancing academic attainment. All staff at Sage College strive to consistently implement positive values through continued modelling. We recognise that values education is a process and the impact may not be immediate, but seen over time. Values will be taught specifically in PSHE lessons.

*Sage College tiene una sólida creencia y base en la **Educación en Valores**. Este es un enfoque escolar integral que tiene como objetivo enseñar, modelar, incrustar y promover valores positivos que preparen mejor a los niños para tener éxito en el colegio y durante toda su vida. La enseñanza de valores explícita e integrada crea un entorno de aprendizaje sólido que desarrolla el bienestar social y emocional de los niños y las habilidades para relacionarse, al tiempo que mejora el rendimiento académico. Todo el personal de Sage College se esfuerza por implementar constantemente valores positivos a través del modelado continuo. Reconocemos que la educación en valores es un proceso y el impacto puede no ser inmediato, sino que se ve a lo largo del tiempo. Los valores se enseñarán específicamente en las lecciones de PSHE.*



ASSESSMENT EVALUACIÓN

Ongoing formative assessment occurs regularly within all subjects. Summative assessments occur at the end of each unit and/or term. Summative assessment results will be published on the school platform of **Alexia**, where parents/guardians can monitor their child's ongoing progress. Final grades are a combination of both formative and summative assessment. Final grades, targets and teachers' comments are accumulated into student's individual **reports**, that are sent home electronically at the end of each trimester.

*La evaluación formativa continua ocurre regularmente en todas las materias. Las evaluaciones sumativas ocurren al final de cada unidad y / o trimestre. Los resultados de la evaluación sumativa se publicarán en la plataforma escolar **Alexia**, donde los padres / tutores pueden monitorear el progreso continuo de sus hijos. Las calificaciones finales son una combinación de evaluación formativa y sumativa. Las calificaciones finales, los objetivos y los comentarios de los profesores se acumulan en los **reports** (informes individuales de los alumnos), que se envían a casa electrónicamente al final de cada trimestre.*



STATIONERY, EQUIPMENT AND BOOK LIST

MATERIAL ESCOLAR

Please note that due to the COVID19 health protocol it is essential that all students have their own sets of equipment and always bring them to school. Students will not be able to share their personal equipment with other students. The school will provide our students with exercise books throughout the year and all school work should be completed in these books. Other educational resources will be purchased by the school and used by students during the school year. Please ensure that the equipment is labeled with the child's name. We would like to inform you that during the school year, additional equipment or resources may be requested by the subject teacher or tutor. A link to the current book list can be found here:

<https://www.sagecollege.eu/wp-content/uploads/2020/07/SAGE-COLLEGE-Book-List-202021Updated-2.pdf>



Debido al Protocolo COVID19 es esencial que todos los alumnos y alumnas tengan su propio material y equipamiento y siempre lo traigan al colegio. No podrán compartir su equipo propio con otros compañeros/as. El centro proporcionará los cuadernos de trabajo (exercise books) durante todo el año y todo el trabajo escolar debe completarse en estos cuadernos. EL colegio comprará otros recursos educativos y los alumnos los utilizarán durante el año. Asegúrese de que el equipo esté etiquetado con el nombre del alumno/a.

Nos gustaría informarle que durante el curso escolar, el profesor o tutor de la asignatura podrá solicitar materiales o recursos adicionales. Puede encontrar un enlace a la lista de libros actual aquí:

<https://www.sagecollege.eu/wp-content/uploads/2020/07/SAGE-COLLEGE-Book-List-202021Updated-2.pdf>

Middle school, equipment list

Pencil case **Estuche**

Pens - (Red, Purple, Blue and Black) **Bolígrafos Rojo, Morado, Azul y Negro**

Led Pencils **Lápices HB**

Colouring pencils **Lápices de colores**

Felt tip pens. **Rotuladores de colores**

Rubber **Goma de borrar**

Pair of scissors **Tijeras**

Glue stick. **Pegamento**

Pencil sharpener. **Sacapuntas**

Mathematics tools - geometry set kit (set square, protractor, compass etc.). **Kit de Matemáticas (Escuadra, Cartabón, etc)**

Ruler- clear (30cm). **Regla transparente 30cm**

Highlighter pens. **Subrayador Verde y Amarillo**

Soft folders for each subject for handouts and tests. **Carpeta**

One hard folder to use as a portfolio of best work

Calculators Calculadoras

• KS3 requires a standard scientific calculator. **KS3 deben utilizar calculadora científica.**

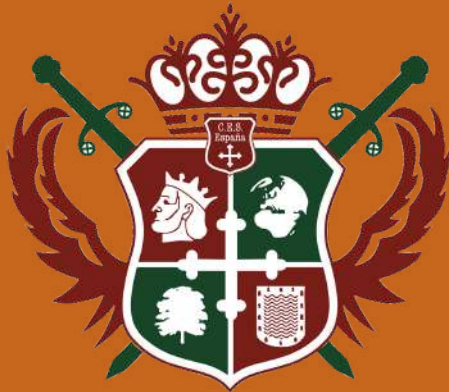
• KS4 require a Graphical Calculator (Casio FX-9750GII). **KS4 deben utilizar calculadora gráfica.**

Art & Music. Arte y Música

Students and parents will be advised in September as to specific needs in these subjects depending on the health advice and the new curriculum we are putting in place.

Los alumnos recibirán una lista de materiales para estas dos asignaturas en Septiembre tras recibir orientación por parte de sus tutores y profesores siguiendo con los protocolos actualizados del COVID 19.

MIDDLE SCHOOL



SAGE COLLEGE

The British School of Jerez

Committed to safe and in person education

